

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 037
INVOICE DATE : 2019/6/13
DELIVERY DATE : 2019/6/17

SALES INVOICE

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1920

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 17/06/19

Firma: *Xerona*

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				5500035820
Part Name : Park Lock Gear				5009431157
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				124818
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 387				
Made in JAPAN				
	1,920 pcs	Park Lock Gear	EUR 3.35	EUR 6,432.00
	1 pallet	(2501412803)		
Total Amount				EUR 6,432.00

PO Number : 5.5E+09
Release Date : 2019/6/12
Delivery Date : 2019/6/17
Call Off Number : 37/2019

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Jun.13,2019
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

17-06-2019

N° progressivo

503

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

1920

Fatt. Fornitore

gtrb-2019-037

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

1

Ora

09:00

Data trasporto

17-06-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

Firma destinatario

MAGNA P.T. SPA S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 GIU 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.: 00021401D 14/06/19	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 1 1		7 Numero di riferimento 1/3358/1/MV/	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		9 NULLA OSTA al fine dei ribatti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. produr.	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE			
	15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	
	15 Cod. P. sped./esport. a JP b		17 Cod. P. destinaz. a IT b BA			
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1	
22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 6432,00		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico		
29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE				
31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 1 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7T NR.90/Z DD.20052019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2019GTB011 DD.08.03.19) CALL OFF NUMBER: 37/2019		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001		
44 Menzioni speciali/ documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni N380 -JP-2019-GTRB-2019-037 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 U110 -JP-2019-GTRB-2019-037		34 Cod. P. di origine a JP b		35 Massa lorda (Kg) 798		
		37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 768		
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7 T-90-Z-20052019---IT018100		39 Contingenti		
		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 6432,00		
		43 Cod. M.V.		44 Aggiustamento 0,00		
		45 Valore statistico 6432,00				
47 Calcolo delle imposte		48 Dilazioni di pagamento 014006M		49 Identificazione del deposito 103242C		
Tipo Base Imponibile Aliquota Importo MP		B Dati contabili REG. 4 N.00021401D DEL 14.06.19 CONTO N. 014006M - A 93 N. 007356 EUR. 0,00 G SCAD. 08.07.19 EUR. 0,00 F SCAD. 08.07.19				
A00 6432 0 % 0,00 F 405 6432 22 % 1415,04 G 406 6432 22 % - 1415,04 G		Totale: ZERO				
50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:						
52 Garanzia non valida per		Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio V: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 14/06/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216 STAMPA SU AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 21401D del 14/06/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	798.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	14/06/2019		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	H05QPP
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	7356	Del	14/06/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 6432.00

Spedizionario ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 21401D del 14/06/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 798.0 - Peso netto: 768.0 - Qnta suppl.: n.d.